

Schweden / Sweden / Suède**Änderungen / Amendments / Modifications**

Larfeldt, Helene (SE)
c/o Axel Ehmers Patentbyrå AB
Box 10316
S-100 55 Stockholm

Modin, Jan (SE)
c/o Axel Ehmers Patentbyrå AB
Box 10316
S-100 55 Stockholm

Säfwenbergs, Björn (SE)
c/o Axel Ehmers Patentbyrå AB
Box 10316
S-100 55 Stockholm

Disziplinarangelegenheiten:**Ernennung von Mitgliedern
des Disziplinarausschusses
des Europäischen
Patentamts**

1. Der Präsident des Europäischen Patentamts hat die folgenden zwei rechtskundigen Mitglieder des Europäischen Patentamts nach Artikel 9 der Vorschriften in Disziplinarangelegenheiten von zugelassenen Vertretern (ABl. EPA 1978, 91 f.) zum 1. Juni 1988 für einen Zeitraum von drei Jahren erneut zu Mitgliedern des Disziplinarausschusses des Europäischen Patentamts ernannt:

Herrn B. I. Cawthra als Vorsitzender, sowie

Herrn H. van Linge.

2. Der Disziplinarausschuß besteht nun aus 5 rechtskundigen Mitgliedern des Europäischen Patentamts, nämlich den Herren B. I. Cawthra als Vorsitzender, D. Bernecker, H. Niveau de Villedary, H. van Linge, H. Houyez, sowie 4 Mitgliedern des Instituts der zugelassenen Vertreter, nämlich den Herren J. U. Neukom, R. Harlé, D. Behrens und L. W. Kooy¹⁾.

Disciplinary Matters:**Appointment of members of
the Disciplinary Board of the
European Patent Office**

1. Under Article 9 of the Regulation on discipline for professional representatives (OJ EPO 1978, 91 et seq.), the President of the European Patent Office has re-appointed, for a term of three years with effect from 1 June 1988, the following two legally qualified members of the Disciplinary Board of the European Patent Office:

Mr B. I. Cawthra, as Chairman

Mr H. van Linge.

2. The Disciplinary Board now comprises 5 legally qualified members of the European Patent Office, namely Mr B. I. Cawthra as Chairman, D. Bernecker, H. Niveau de Villedary, H. van Linge, H. Houyez, and 4 members of the Institute of Professional Representatives Messrs J. U. Neukom, R. Harlé, D. Behrens and L. W. Kooy¹⁾.

Affaires disciplinaires**Nomination de membres du
Conseil de discipline de
l'Office européen des brevets**

1. En vertu de l'article 9 du règlement en matière de discipline des mandataires agréés (voir JO OEB 1978, 91 s.), le Président de l'Office européen des brevets a renouvelé la nomination des deux membres juristes de l'Office européen des brevets nommés ci-après pour une période de trois ans, avec effet au 1^{er} juin 1988, comme membres du Conseil de discipline de l'Office européen des brevets. Il s'agit de:

M. B. I. Cawthra, nommé président, et de

M. H. van Linge.

2. La chambre de recours en matière disciplinaire compte à présent 5 membres juristes de l'Office européen des brevets, à savoir: MM. B. I. Cawthra, président, D. Bernecker, H. Niveau de Villedary, H. van Linge, H. Houyez, et 4 membres de l'Institut des mandataires agréés, à savoir: MM. J. U. Neukom, R. Harlé, D. Behrens et L. W. Kooy¹⁾.

¹⁾ Siehe ABl. EPA 1980, 211; ABl. EPA 1983, 425; ABl. EPA 1985, 253; ABl. EPA 1986, 145.

¹⁾ See OJ EPO 1980, 211; OJ EPO 1983, 425; OJ EPO 1985, 253; OJ EPO 1986, 145.

¹⁾ Voir JO OEB 1980, 211; JO OEB 1983, 425; JO OEB 1985, 253; JO OEB 1986, 145.